



# ISTRUZIONI

J06090

2019-08-21



## COPERCHI LATERALI DEL CAMBIO: IDRAULICI

### GENERALE

#### Numero kit

34800026, 25800063, 25800065, 25800087, 25800130, 25800132

#### Modelli

Per informazioni sugli abbinamenti dei modelli, vedere il catalogo di vendita al dettaglio delle parti e accessori o la sezione Parts and Accessories (Parti e accessori) del sito Web [www.harley-davidson.com](http://www.harley-davidson.com) (solo in inglese).

#### Requisiti di installazione

L'acquisto separato e l'installazione di parti o accessori supplementari potrebbero rendersi necessari per la corretta installazione di questo kit sulla propria motocicletta. Vedere il catalogo di vendita al dettaglio delle parti e accessori o la sezione Parts and Accessories (Parti e accessori) sul sito web [www.harley-davidson.com](http://www.harley-davidson.com) (solo in inglese) per un elenco di parti o accessori necessari per la propria motocicletta.

#### ⚠ AVVERTENZA

La sicurezza del pilota e del passeggero dipende dalla corretta installazione di questo kit. Attenersi alle procedure appropriate illustrate nel manuale di manutenzione. Se non si è in grado di eseguire la procedura o non si dispone degli attrezzi adeguati, rivolgersi a un concessionario Harley-Davidson per l'installazione. Un'installazione non corretta di questo kit può causare lesioni gravi o mortali. (00333b)

#### NOTA

Questo foglio di istruzioni fa riferimento alle informazioni contenute nel manuale di manutenzione. Per questa installazione è necessario disporre del manuale di manutenzione del proprio modello di motocicletta, disponibile presso i concessionari Harley-Davidson.

#### Contenuto del kit

Vedere Figura 2 , Figura 3 , Figura 4 e Tabella 1 , Tabella 2 , Tabella 3

#### INSTALLAZIONE

#### NOTA

- **Per veicoli dotati di sirena del sistema di sicurezza con il portachiavi elettronico presente, girare il commutatore di accensione su ACCESO. Vedere il manuale di manutenzione. Dopo il disarmo del sistema, portare il commutatore di accensione su OFF (spento). Togliere IMMEDIATAMENTE il fusibile principale.**
- **Per veicoli SENZA la sirena del sistema di sicurezza: rimuovere il fusibile principale. Vedere il manuale di manutenzione.**

1. Rimuovere la sella. Vedere il manuale di manutenzione.

#### ⚠ AVVERTENZA

Per prevenire l'avviamento indesiderato del veicolo e conseguenti lesioni gravi o mortali, estrarre il fusibile principale prima di procedere. (00251b)

2. Rimuovere il fusibile principale. Vedere il manuale di manutenzione.
3. Allentare o rimuovere i componenti necessari per accedere al coperchio laterale del cambio.
4. Vedere Figura 1 Rimuovere il coperchio laterale esterno del cambio (2).

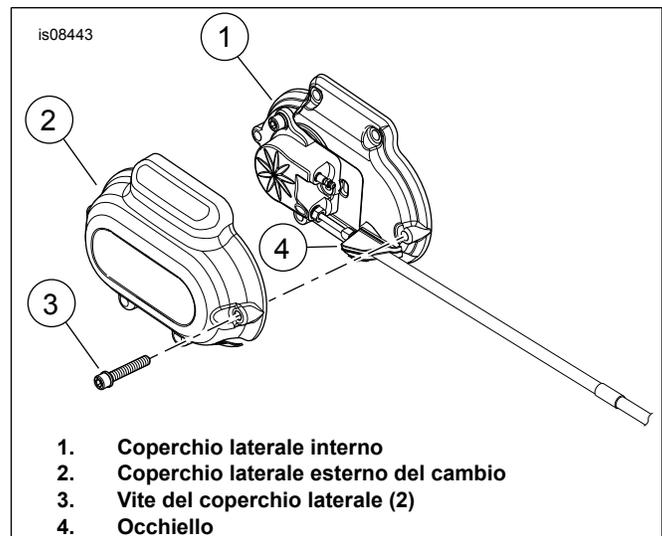


Figura 1. Coperchi laterali del cambio

5. Installare il coperchio laterale esterno del cambio. Serrare le viti:  
Coppia: 11,2–13,6 N·m (100–120 in-lbs) Vite a esagono incassato.
6. Verificare che l'occhiello per la tubazione idraulica della frizione sia installato saldamente tra il coperchio laterale interno ed il coperchio laterale esterno.
7. Serrare o installare i componenti che erano stati allentati o rimossi.
8. Installare il fusibile principale. Vedere il manuale di manutenzione.



9. Installare la sella. Dopo aver installato la sella, tirarla verso l'alto per verificare che sia fissata in posizione. Vedere il manuale di manutenzione.

## INSTALLAZIONE DELL'INSERTO (opzionale)

1. Vedere Figura 4 Rimuovere le viti (2) dalle tasche dell'inserto e conservarle.
2. Installare l'inserto (A) con le viti (2). Serrare.  
Coppia: 2,03 N·m (18 in-lbs)

## PARTI DI RICAMBIO

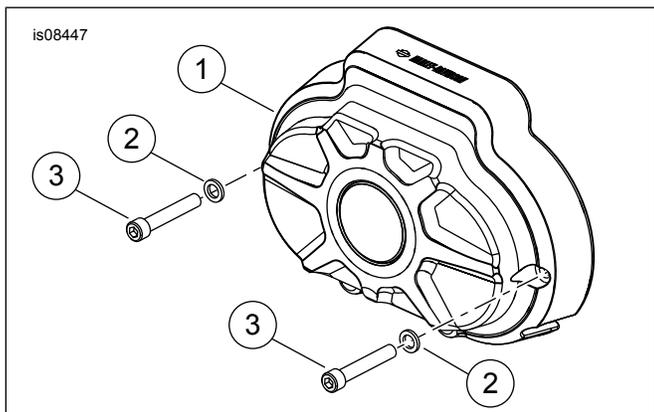


Figura 2. Coperchio laterale del cambio Burst (per kit 34800026)

Tabella 1. Parti di ricambio

Articolo	Descrizione (quantità)	Numero codice
1	Coperchio laterale esterno del cambio	Parte non venduta separatamente
2	Rondella (2)	94062-03
3	Vite (2)	94316-91TS

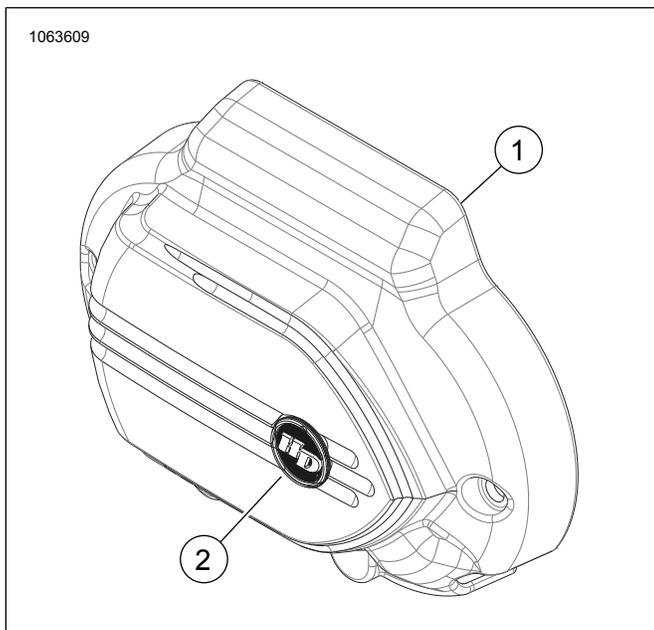


Figura 3. Coperchio laterale del cambio

Tabella 2. Parti di ricambio

Articolo	Descrizione (quantità)	Numero codice
1	Coperchio laterale esterno del cambio	Parte non venduta separatamente
2	Stemma	14100874

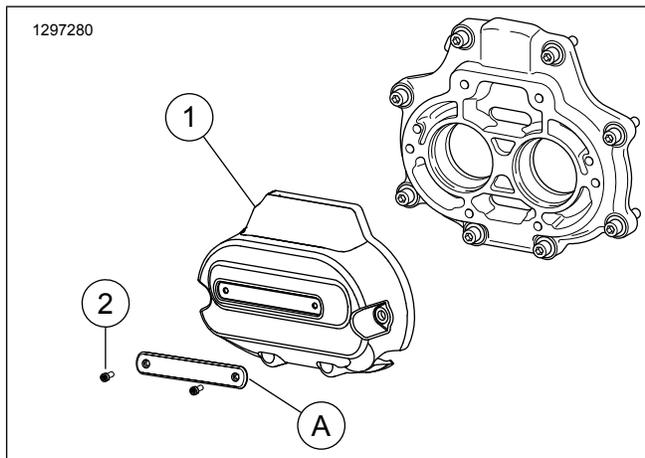


Figura 4. Coperchio laterale del cambio Dominion

Tabella 3. Parti di ricambio: Kit 25800130, 25800132

Articolo	Descrizione (quantità)	Numero codice
1	Coperchio del cambio	Parte non venduta separatamente
2	Vite (2)	10200659
Le parti di ricambio vengono vendute separatamente		
A	Inserto:	
	Nero	61400598
	Nero w/HDMC	61400609
	Bronzo	61400602
	Arancione	61400606